



19.006

**Motionen und Postulate
der gesetzgebenden Räte
im Jahre 2018. Bericht**

**Motions et postulats
des conseils législatifs
en 2018. Rapport**

Zweitrat – Deuxième Conseil

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 06.06.19 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.06.19 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 09.09.19 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 23.09.19 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

*Vom Bericht wird Kenntnis genommen
Il est pris acte du rapport*

**Sofern nichts anderes vermerkt ist, stimmt der Rat den Anträgen des Bundesrates zu.
Sauf indication contraire, le Conseil adhère aux propositions du Conseil fédéral.**

Antrag FK-NR

Die Motion 13.3363 nicht abschreiben

Schriftliche Begründung

Die Motion 13.3363, "Aufgabentrennung zwischen Bund und Kantonen", hat dem Bundesrat den Auftrag gegeben, dem Parlament eine vollständige Analyse aller Verbundaufgaben zwischen Bund und Kantonen zu unterbreiten. Der Bundesrat hat die Analyse vorgenommen und einen guten Bericht vorgelegt. Jetzt muss der Bundesrat die Aufgabenteilung auch angehen. Aus diesem Grund wird die Motion noch nicht abgeschrieben.

Proposition CdF-CN

Ne pas classer la motion 13.3363

Développement par écrit

La motion 13.3363, "Séparation des tâches entre la Confédération et les cantons", chargeait le Conseil fédéral de soumettre au Parlement une analyse complète de l'ensemble des tâches communes partagées entre la Confédération et les cantons. Le Conseil fédéral a procédé à cette analyse et présenté un bon rapport à ce sujet. Il doit cependant désormais également traiter la question de la répartition des tâches concernées. C'est pourquoi la commission propose de ne pas encore classer la motion.

Angenommen – Adopté

Antrag der Mehrheit SGK-NR

Das Postulat 17.3435 abschreiben

Schriftliche Begründung

Die Kommission sieht das Anliegen des Postulates im Zusammenhang mit der "Strategie E-Health Schweiz 2.0 2018–2022. Ziele und Massnahmen von Bund und Kantonen zur Verbreitung des elektronischen Patientendossiers sowie zur Koordination der Digitalisierung rund um das elektronische Patientendossier" als erfüllt. Mit der Strategie sollen in den nächsten Jahren verschiedene Aspekte der Digitalisierung im Gesundheitswesen vorangetrieben werden, insbesondere das elektronische Patientendossier. Sie beantragt deshalb die Abschreibung des Postulates.





Antrag der Minderheit SGK-NR

(Heim, Barrile, Graf Maya, Gysi, Marti, Piller Carrard, Schenker Silvia)

Das Postulat 17.3435 nicht abschreiben

Schriftliche Begründung

Die Kommissionsminderheit beantragt die Nichtabschreibung des Postulates. Die Arbeiten rund um das elektronische Patientendossier seien nicht ausreichend. Auch in anderen Bereichen soll die Digitalisierung im Gesundheitswesen vorangetrieben werden. Ferner soll mit der Nichtabschreibung der Druck auf den Bundesrat aufrechterhalten werden.

Proposition de la majorité CSSS-CN

Classer le postulat 17.3435

Développement par écrit

La commission propose de classer le postulat, car elle considère que l'objectif visé sera atteint dans le cadre de la "Stratégie Cybersanté Suisse 2.0 2018–2022 – Objectifs de la Confédération et des cantons pour diffuser le dossier électronique du patient et coordonner la numérisation autour du dossier électronique du patient". La stratégie en question a pour but de faire avancer, ces prochaines années, divers projets liés à la numérisation du système de santé, parmi lesquels le dossier électronique du patient.

Proposition de la minorité CSSS-CN

(Heim, Barrile, Graf Maya, Gysi, Marti, Piller Carrard, Schenker Silvia)

Ne pas classer le postulat 17.3435

Développement par écrit

La minorité de la commission propose de ne pas classer le postulat. Elle fait valoir que les travaux relatifs au dossier électronique du patient ne sont pas encore suffisamment avancés, et que d'autres progrès doivent encore être réalisés en matière de numérisation du système de santé. Enfin, pour la minorité, le non-classement du postulat permet de maintenir la pression sur le Conseil fédéral.

AB 2019 N 1176 / BO 2019 N 1176

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 19.006/19095)

Für den Antrag der Mehrheit ... 127 Stimmen

Für den Antrag der Minderheit ... 46 Stimmen

(0 Enthaltungen)

Antrag der Mehrheit SGK-NR

Die Motion 14.3890 abschreiben

Schriftliche Begründung

Die Kommission beantragt die Abschreibung der Motion. Die Arbeiten wurden im Zusammenhang mit dem Nationalen Programm gegen Armut 2014–2018 an die Hand genommen. Die Empfehlungen der Forschungsstudie "Reduktion der Abhängigkeit von Jugendlichen und jungen Erwachsenen von der Sozialhilfe (BSV 2018/7)" flossen in den Bericht des Bundesrates zu den Ergebnissen des Nationalen Programms gegen Armut ein, der im April 2018 publiziert wurde. Im Anschluss daran setzten verschiedene Massnahmen zur Verbreitung der Studienergebnisse ein, namentlich im Rahmen der nationalen Gremien der interinstitutionellen Zusammenarbeit und der Nationalen Konferenz gegen Armut vom 7. September 2018. Die Ergebnisse wurden ebenfalls in den parlamentarischen Kommissionen für Wissenschaft, Bildung und Kultur der beiden Räte im Oktober 2018 vorgestellt. Darüber hinaus führt die WBK am 29. April 2019 eine Anhörung weiterer Akteure zu diesem Thema durch. Die Umsetzung der Empfehlungen fällt in den Kompetenzbereich der Kantone, Städte und Gemeinden. Diese haben anlässlich der Nationalen Konferenz vom 7. September 2018 eine gemeinsame Erklärung unterzeichnet und sich verpflichtet, auf Basis der im Nationalen Programm gegen Armut 2014–2018 formulierten Empfehlungen bestehende Massnahmen zu überprüfen und weiterzuentwickeln.

Antrag der Minderheit SGK-NR

(Schenker Silvia, Barrile, Graf Maya, Gysi, Heim, Marti Min Li, Piller Carrard)

Die Motion 14.3890 nicht abschreiben

*Schriftliche Begründung*

Die Minderheit beantragt die Nichtabschreibung der Motion. Sie begrüsst die Bestrebungen des Bundesrates im Bereich der Armutsbekämpfung. Der Reduktion der Abhängigkeit von Jugendlichen und jungen Erwachsenen von der Sozialhilfe würde aber in diesem Rahmen zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt.

Proposition de la majorité CSSS-CN

Classer la motion 14.3890

Développement par écrit

La commission propose de classer la motion. Des travaux ont en effet été entrepris dans le cadre du Programme national contre la pauvreté 2014–2018. Les recommandations formulées dans l'étude "Reduktion der Abhängigkeit von Jugendlichen und jungen Erwachsenen von der Sozialhilfe (OFAS 2018/7)" (disponible uniquement en allemand) ont été intégrées dans le rapport du Conseil fédéral sur les résultats du Programme national de prévention et de lutte contre la pauvreté, qui a été publié au mois d'avril 2018. Par la suite, plusieurs mesures ont été prises afin de diffuser les résultats de l'étude, en particulier auprès des organes nationaux de la collaboration interinstitutionnelle et dans le cadre de la Conférence nationale contre la pauvreté du 7 septembre 2018. Les résultats ont en outre été présentés aux Commissions de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil national et du Conseil des Etats en octobre 2018. Par ailleurs, la CSEC-E a entendu d'autres acteurs sur ce sujet à sa séance du 29 avril 2019. La mise en oeuvre des recommandations relève de la compétence des cantons, des villes et des communes, qui d'ailleurs, lors de la conférence nationale du 7 septembre 2018, ont signé une déclaration commune et se sont engagés à évaluer les mesures existantes et à les développer sur la base des recommandations formulées à l'issue du Programme national contre la pauvreté 2014–2018.

Proposition de la minorité CSSS-CN

(Schenker Silvia, Barrile, Graf Maya, Gysi, Heim, Marti Min Li, Piller Carrard)

Ne pas classer la motion 14.3890

Développement par écrit

La minorité de la commission propose de ne pas classer la motion. Si elle se félicite des efforts fournis par le Conseil fédéral dans le domaine de la lutte contre la pauvreté, elle estime que l'aspect de la réduction de la dépendance des jeunes et des jeunes adultes à l'égard de l'aide sociale n'a pas été suffisamment pris en compte dans ce cadre-là.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 19.006/19097)

Für den Antrag der Mehrheit ... 128 Stimmen

Für den Antrag der Minderheit ... 47 Stimmen

(2 Enthaltungen)

La presidente (Carobbio Guscetti Marina, presidente): Faccio gli auguri alla signora Steinemann che compie gli anni oggi – buon compleanno! (*Acclamazioni*)

Antrag der Mehrheit SiK-NR

Die Motion 14.3035 abschreiben

Schriftliche Begründung

Die Kommission erachtet das Motionsanliegen als erfüllt. Die Massnahmen der Eidgenössischen Zollverwaltung (Installation von Schranken an neun kleineren Grenzübergängen und Information über die Videoüberwachung des Grenzübertritts) sind ausreichend. Weiterführende Massnahmen könnten sich negativ auf die derzeit gute Zusammenarbeit mit Italien im Migrationsbereich auswirken und brächten – wie der Pilotversuch vom 1. April bis 30. September 2017 an drei kleineren Grenzübergängen gezeigt hat – keinen Sicherheitsgewinn.

Antrag der Minderheit SiK-NR

(Hurter Thomas, Amstutz, Clottu, Dettling, Golay, Hess Erich, Keller-Inhelder, Müller Walter, Salzmann, Zuberbühler)

Die Motion 14.3035 nicht abschreiben

*Schriftliche Begründung*

Die Kommissionsminderheit beantragt, die Motion nicht abzuschreiben. In ihren Augen ist das Motionsanliegen nicht erfüllt, da nur an 9 der 16 kleineren Grenzübergänge Schranken installiert wurden. Dies führe zu keiner ausreichenden Entlastung des Grenzwachtkorps, wohingegen die konsequente Umsetzung der Motion ermöglichen würde, das Grenzwachtkorps anderweitig einzusetzen und so die Sicherheit in der Region allgemein zu erhöhen.

Proposition de la majorité CPS-CN

Classer la motion 14.3035

Développement par écrit

La commission estime que l'objectif de la motion est dans l'ensemble atteint. Les mesures prises par l'Administration fédérale des douanes (pose de barrières dans neuf postes frontières secondaires et information sur le fait qu'une surveillance du passage de la frontière par des caméras) sont suffisantes. Aller plus loin risquerait d'avoir des répercussions négatives sur la bonne collaboration actuelle avec l'Italie dans le domaine de la migration et n'apporterait pas un gain sécuritaire, comme l'a démontré l'essai pilote effectué du 1er avril au 30 septembre 2017 auprès de trois postes frontières secondaires.

Proposition de la minorité CPS-CN

(Hurter Thomas, Amstutz, Clottu, Dettling, Golay, Hess Erich, Keller-Inhelder, Müller Walter, Salzmann, Zuberbühler)

Ne pas classer la motion 14.3035

Développement par écrit

La minorité de la commission propose de ne classer la motion. Selon elle, l'objectif n'est pas atteint, seuls 9 des 16 postes frontières secondaires ayant été équipés de barrières. Cette solution ne permet pas de soulager le Corps des gardes-frontière alors qu'une mise en oeuvre conséquente de la motion permettrait un engagement des gardes-frontière à

AB 2019 N 1177 / BO 2019 N 1177

d'autres tâches, ce qui globalement permettrait d'augmenter la sécurité dans la région.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 19.006/19099)

Für den Antrag der Mehrheit ... 113 Stimmen

Für den Antrag der Minderheit ... 67 Stimmen

(0 Enthaltungen)

Antrag WAK-NR

Die Motion 15.3551 nicht abschreiben

Schriftliche Begründung

Die Mehrheit der Kommission ist der Meinung, dass der Bundesrat die Motion nicht umgesetzt hat, obwohl er diese bei deren Einreichung unterstützt hatte. Der Bundesrat begründet die Nichterfüllung mit den zu hohen Personalkosten für die Umsetzung der Motion. Die Mehrheit teilt seine Einschätzung nicht. Die Motion soll daher nicht abgeschrieben werden, damit die Zollanmeldung vereinfacht wird.

Proposition CER-CN

Ne pas classer la motion 15.3551

Développement par écrit

La majorité de la commission estime que la motion n'a pas été mise en oeuvre par le Conseil fédéral, malgré le soutien que celui-ci avait exprimé lors du dépôt de celle-ci. Le Conseil fédéral avance comme argument des coûts en personnel trop élevés pour mettre en oeuvre la motion. La majorité ne partage pas cet argument du Conseil fédéral. Il convient dès lors de ne pas classer cette motion afin de réaliser une simplification des procédures de déclaration de douane.

Angenommen – Adopté



Antrag der Mehrheit WBK-NR

Die Motion 15.3653 nicht abschreiben

Schriftliche Begründung

Die Kommission beantragt die Nichtabschreibung der Motion. Sie begrüsst zwar die Bestrebungen des Bundesrates sowie die Umsetzung der Integrationsagenda Schweiz ab 1. Mai 2019, wünscht jedoch, dass die geplanten Massnahmen zur Arbeitsmarktintegration im Bereich der Ausbildung der Flüchtlinge verstärkt werden.

Antrag der Minderheit WBK-NR

(Pieren, Glauser, Gutjahr, Keller Peter, Röstli)

Die Motion 15.3653 abschreiben

Schriftliche Begründung

Die Kommissionsminderheit beantragt die Abschreibung der Motion. In ihren Augen erfüllt die Integrationsagenda Schweiz, die der Bund gemeinsam mit den zuständigen kantonalen Konferenzen (KdK, SODK, EDK) erarbeitet hat, den Auftrag des Parlamentes.

Proposition de la majorité CSEC-CN

Ne pas classer la motion 15.3653

Développement par écrit

La commission propose de ne pas classer la motion. Elle se félicite des efforts fournis par le Conseil fédéral et de la mise en oeuvre de l'Agenda Intégration à partir du 1er mai 2019. Dans le domaine de la formation des réfugiés en vue d'une intégration sur le marché du travail, elle souhaite néanmoins un renforcement des mesures actuellement envisagées.

Proposition de la minorité CSEC-CN

(Pieren, Glauser, Gutjahr, Keller Peter, Röstli)

Classer la motion 15.3653

Développement par écrit

La minorité de la commission propose de classer la motion. Elle estime en effets que l'Agenda Intégration Suisse, élaborée par la Confédération conjointement avec les conférences cantonales compétentes (CdC, CDAS, CDIP), répond au mandat du Parlement.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 19.006/19101)

Für den Antrag der Mehrheit ... 92 Stimmen

Für den Antrag der Minderheit ... 89 Stimmen

(0 Enthaltungen)

La presidente (Carobbio Guscetti Marina, presidente): La signora Natalie Rickli si era opposta alla mozione Munz 18.3119. Non essendo più membro del nostro Consiglio, l'opposizione è tacitamente ritirata. La mozione è dunque riportata sulla lista delle interventi trattate in procedura scritta l'ultimo venerdì della sessione.